

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **138 (2012)**

Heft Dossier ~~(175)~~: **Jahre SIA : 1837-2012 = 175 ans de la SIA : 1837-2012 = 175
anni della SIA : 1837-2012**

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Foto: Michael Fontana/2012, Atelier Fontana, Basel

TITELBILD | TITRE | TITOLO

Erweiterung Tramdepot Wiesenplatz der Basler Verkehrsbetriebe BVB, 2011 | Extension du dépôt de trams des BVB à Bâle, 2011 | Ampliamento deposito di tram Wiesenplatz - azienda dei trasporti Basler Verkehrsbetriebe BVB, 2011

Planung | Planification | Pianificazione: Baader Architekten AG, Basel; WGG Schnetzer Puskas Ingenieure, Basel; Rapp Infra AG, Basel; SNZ Ingenieure und Planer AG, Zürich

BILDER | IMAGES | IMMAGINI

Die in diesem Heft abgebildeten Bauten (Fotostrecke + Cover) sind im Rahmen der 15n 2012, der von den Sektionen des SIA organisierten Woche der zeitgenössischen Architektur und Ingenieurbaukunst, zu besichtigen | Les ouvrages illustrés dans ce dossier sont ouverts au public dans le cadre de la 15n de l'architecture et de l'ingénierie contemporaines 2012 - l'opération portes ouvertes organisée par les sections de la SIA | Le opere illustrate nel presente fascicolo possono essere visitate nel quadro della 15n 2012, la settimana dell'architettura e dell'ingegneria contemporanea organizzata dalle sezioni SIA

INHALT | SOMMAIRE | INDICE**Grusswort | Mot de bienvenue | Benvenuto**

Doris Leuthard 3

Baukultureller Fussabdruck | Témoins de notre culture bâtie | L'impronta della nostra società nella cultura architettonica

Stefan Cadosch 4

Positive Zusammenarbeit | Collaboration fructueuse | Proficua collaborazione

Michael Frielinghaus 10

«Mit Leidenschaft und Interesse» |

«Avec intérêt et passion» | «Con passione e interesse»

Jenny Keller 16

175 Jahre engagiertes Tun |

175 ans d'engagement |

175 anni di grande impegno

Klaus Fischli 26

Die Menschen im SIA | Les gens qui font la SIA | Le persone della SIA

Tina Cieslik 36

«Distanz spielt keine Rolle» |

«Les distances ne jouent plus de rôle» |

«La distanza non conta»

Stefano Milan 37

Die Berufe des SIA in zehn Portraits |

Les métiers SIA en dix portraits |

Le professioni SIA in dieci ritratti

Janosch Abel 39

«Die Vermittlerrolle einnehmen» |

«Assurer l'interface» | «Assumere il ruolo di mediatrice»

Tina Cieslik 50

«Überschaubar bleiben!» | «Rester compréhensible!» | «Restare trasparenti»

Tina Cieslik 52

«Gemeinsame Anliegen mittragen» |

«Partager une philosophie commune» |

«Difendere gli interessi comuni»

Anna Hohler 54

«Informiert bleiben» | «Rester informé» | «Essere informato»

Tina Cieslik 56

«Zur Anerkennung beitragen» |

«Contribuer à la reconnaissance» |

«Contribuire al riconoscimento»

Anna Hohler 58

Impressum | Colophon | Colofone 61